

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 113 (1987)  
**Heft:** 47

**Illustration:** Saluti da Lugano [...]  
**Autor:** Crivelli, Adriano

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.03.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





CRIVELLI

## Yodelling

Im *Pro* macht ein Leser seinem Unmut Luft. Er hat nämlich in der Zeitung in einer Programmübersicht des Schweizerischen Jodlerfests die Überschrift «Festliche Highlights» gelesen. Und er wird die Angst davor nicht

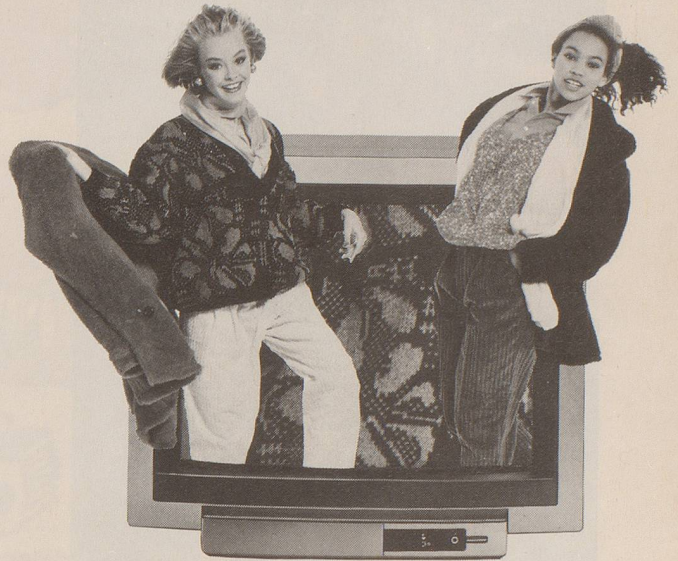
los, dass man bald einmal von «Yodelling in Switzerland» statt vom Jodlerfest reden wird. Und: «Warum nennen wir unsere Alphirten eigentlich nicht schon längst Cowboys?» Keine Ungeduld, Verehrter, auch das werden wir noch schaffen! wt.

Hans Derendinger

## Einfälle und Ausfälle

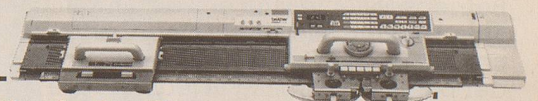
- Dem Spiegel ist nicht zu trauen: er redet uns nach dem Mund.
- Mancher, der zu lachen scheint, zeigt uns nur die Zähne.
- Leute, die sich selbst plagen, sind auch eine Plage für die andern.
- Wer im Schatten eines Grossen gross wird, bleibt immer ein wenig blass.
- Leiden läutert, pflegt man zu behaupten, aber manchem wäre weniger Läuterung lieber.
- Nicht jeder Verstorbene hat das Zeitliche gesegnet.

# Schalten Sie um auf den Strickkanal.



## Mit dem neuen Telestricker 930/100 von Brother zaubern Sie sich die tollste Strickmode aus Ihrem Fernseher.

Noch nie war es so einfach, kreativ zu sein. Zuerst entwerfen Sie mit dem Eingabegerät PPD-100 Ihr Lieblingsmuster auf dem Bildschirm Ihres Fernsehgerätes. Danach schliessen Sie einfach die neue Brother KH-930 an das Eingabegerät an und schon stricken Sie in Rekordzeit das Original, das Sie vorher auf dem Fernsehschirm entworfen haben. Die KH-930 strickt Ihnen auf Wunsch aber auch eines von 555 Sujets, die im eingebauten Computer bereits gespeichert sind. Oder sie verändert bestehende Muster auf Knopfdruck mit Hilfe der einzigartigen Variationstasten. Die Möglichkeiten sind grenzenlos. Brother-Strickmaschinen gibt es in vielen verschiedenen Ausführungen und für jedes Budget. Lassen Sie sich bei Ihrem Fachhändler beraten. Er strickt Ihnen gerne etwas vor.



## Strick-Coupon

Ich interessiere mich für:

- Prospekte
- Händlernachweis
- Unverbindliche Demonstration
- Schnupper- und Fortbildungskurse

Name: \_\_\_\_\_ NS

Adresse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Bitte einsenden an:  
baur strickmaschinen, 8722 Kaltbrunn

**brother**  
Der Zeit voraus.

Generalvertretung für die Schweiz und Liechtenstein:  
baur strickmaschinen, 8722 Kaltbrunn, 055/75 23 63